

西方思想家研究丛书 WESTERN MASTERS

Jürgen Habermas



哈贝马斯

■ 艾四林著 ■ 湖南教育出版社

西方思想家研究丛书 WESTERN MASTERS

Jürgen Habermas



哈贝马斯

■ 艾四林著 ■ 湖南教育出版社

西方思想家研究丛书

哈贝马斯

艾四林 著

责任编辑：罗佳鑫

湖南教育出版社出版发行

湖南省新华书店经销 湖南省新华印刷三厂印刷

850×1168毫米 32开 印张：8.75 字数：220000

1999年3月第1版 1999年3月第1次印刷

印数：1—1000

ISBN 7-5355-2741-8/G·2736

定价：15.00元

本书若有印刷、装订错误，可向承印厂调换



艾四林，1965年生，湖北红安县人。1985年毕业于兰州大学哲学系，1988年毕业于北京大学哲学系，获哲学硕士学位。1994年毕业于北京大学外国哲学研究所，获哲学博士学位。1988—1991年在哈尔滨黑龙江大学哲学系任教。现任清华大学人文社会科学学院哲学与社会学系副教授。已发表近40篇学术论文，近20万字译文，合著多部。曾获“北京市爱国立功标兵”、“清华大学先进工作者”、“清华大学教学工作优秀成果一等奖”等。

丛书策划 罗佳鑫
责任编辑 李秋零
责任编辑 罗佳鑫
装帧设计 熊玉心

《西方思想家研究》丛书编委会

顾 问 汝 信
主 编 金惠敏
副主编 李秋零 程志民 陈民众
编 委 (按姓氏笔画为序)
万俊人 邓晓芒 王逸舟
刘文飞 刘清华 何光沪
李鹏程 周国平 罗佳鑫
赵一凡 赵敦华 洪汉鼎
徐友渔 郭宏安 靳希平



哈贝马斯

迻译、阐扬“西学”，并因而构筑对“中学”的另一视角，在中国思想文化史上——如果把佛教、耶教的引入也考虑在内——可谓历史悠久，意义非常；而自鸦片战争以降，其于中国人精神生活和物质文明的作用尤为举足轻重，关乎国运。

如今，中国与西方已不再是两个对立的观念。单就中国这方面而言，“西方”早就内化作 20 世纪中国思想文化有机体的一个部分。一个纯粹的文化“中国”概念，只能是自慰自欺的幻觉。因此，我们认为，研究西方同时即是对我们自身的一种特殊的省察和解剖。

我们不否认一个国家的思想是其国民的集体

创造，但少数思想巨子则当视为其思想创造力的最集中的表现。丛书选择性地研究个别的西方思想家，而实际上由此将导入对整体的西方思想的了解和批判。

我们曾经是，现在仍然是西方思想的受惠者。在新的千年里，我们期待着能够比我们的祖先更多地惠泽西方，贡献于世界。不过，眼下最迫切的应是丰富自己，提升自己。我们深信，只有站在巨人的肩膀上，才能看得更远。

是为序。

《西方思想家研究》

丛书编委会

1999年3月

序

张世英

一本由中国学者撰写的评述西方哲学家的著作，我以为起码要具备以下两个条件，才算得上是一本真正像样的学术著作，或者再提高一点说，才有可能达到国际水平。第一，作者要能顺利阅读西方哲学家的原文。单靠读中译本或主要靠中译本，固然可以起到一般地了解西方哲学的作用，但若以此为根据来从事西方哲学的专门研究或撰写西方哲学的学术专著，那就只能是天大的笑话。现在有的号称西方哲学的研究著作，其主要依据是中文译本，这种现象是我国当前西方哲学研究水平不高的表现。显然，我在这里完全无意贬低翻译工作的重要性，这一点应该是毋庸申述的。第二，作者不仅要精读他所评述的哲学家本人的著作，而且要熟悉西方重要学者

对该哲学家的思想的评论,包括他们之间的分歧和争论,而且这些评论和争论主要也应该是从阅读原文获悉的。现在有的所谓学术研究著作,只是孤立地介绍哲学家本人的思想,而不涉及或很少涉及其他重要学者的评论,这就很难让读者了解该哲学家的思想在学术界所起的作用和影响及其所处的地位,这种介绍本身也只能是肤浅的。

摆在我们面前的这本由艾四林博士撰写的专著《哈贝马斯》,无论在依据原文原著方面,还是在引证和评述其他学者对哈贝马斯的评论方面,都是做得非常出色的。这部专著是作者在他的博士论文的基础上增订修改而成的。他在攻读博士学位期间,就阅读了哈贝马斯的很多德文原著,并与哈贝马斯取得私人联系,哈贝马斯寄给了他一些新近的著作,他把这些新近著作中的思想随时补充到他的博士论文草稿中去。在他的博士论文答辩会上,全体委员就曾一致肯定和赞赏艾四林的论文依据大量原文原著的优点。可以看到,他的这部专著几乎每一个重要论点都有哈贝马斯的原文原著作依据。就我所知道的国内评述哈贝马斯的著作来看,像他这样以大量原文原著为依据写出的较大篇幅的专著,其优点和特点是值得大书特书的。特别是针对一些号称“研究”西方哲学的专著而作者不懂或不甚懂西文原文,只以或主要以中译本为依据的现象而言,此书才真正算得上是地道的研究西方哲学的学术专著。

哈贝马斯的思想观点遭到同时代学者的许多批评,特别是后现代主义的批评,他与后现代主义的争论,可以说已构成

他思想体系的一个组成部分。艾四林在论述哈贝马斯思想体系的过程中，比较详细地联系了他与他的前辈以及与其同辈的一些后现代主义者的争论，这就使读者能从各种不同的侧面对哈贝马斯的思想体系有更深入更具体的理解。哈贝马斯的著作晦涩难读，但一旦联系到这些争论和评论时，就感到他的思想既深刻而又很通俗易懂，很贴近生活。要深入理解西方当代学者们彼此间争论的实质，不是一件易事，往往比读懂原作者的思想本身还要困难，非熟悉西方思想界各种不同的观点、思路及其历史社会文化背景甚至他们的个人习性，很难在这方面有较透彻的了解。艾四林凭他广泛阅读原文原著得来的知识，对现当代西方哲学家和学者们彼此间的分歧和争论能作出较深入较细致的介绍和分析，实属难能可贵。我以为，他在这方面所下的功夫和他所达到的水平，足以使他能够通过这部著作与西方当代学者作学术上的对话。

哈贝马斯是西方当代著名社会学家，又是著名哲学家。他的社会学因其有坚实的哲学基础而显得格外深刻，他的哲学因其与社会学相结合而显得具有鲜明的现实性和实践性。作为西方现当代哲学的主要代表人物之一的哈贝马斯，他的哲学是对旧的传统形而上学的批判。哈贝马斯总结主要自柏拉图开始到黑格尔的传统形而上学的特点为追求同一性、崇尚理念、认为纯粹理论优于实践，而这些特点在西方近代哲学中又是与他所谓“意识哲学”即主体—客体关系的思维模式联系在一起。哈贝马斯致力于超越“意识哲学”的窠臼，要求人们从专注于抽象概念的旧形而上学世界观，转而注重人生活于

其中、实践于其中、交往于其中的“生活世界”。哈贝马斯的语言哲学、交往理论、商谈伦理学就是在这样的思想指导下产生的。艾四林博士在论著中始终把握住哈贝马斯哲学的现实性和实践性这一主要特点，使我们既感受到哈贝马斯哲学的生活气息，又感受到他的社会学的哲学意味，可谓深得哈贝马斯思想之要义。作者由此而联系到哈贝马斯赞赏马克思关于哲学现实化的深刻论述，对我们如何学习和研究西方现当代哲学有很大的启发意义。

哈贝马斯是百科全书式的哲学家，除哲学、伦理学、社会学外，举凡经济学、法学、政治学、语言学等等，他都有深入的研究和独到的见解。艾四林的这本书系统地论述了哈贝马斯思想的几乎所有的方面，而又都贯之以哲学这条主线，故内容丰富深厚，而理论性、逻辑性又都很强，堪称高水平的学术著作，也表现了作者知识面宽、分析能力强的优点和特点。我衷心希望艾四林同志继续努力，在学术上卓有所成。

1998 年秋

于北京大学中关园

目 录

□ 序/张世英

1 生平、著述与思想历程/1

2 批判理论的交往理论转向/26

- 2.1 早期认识兴趣理论/27
- 2.2 当代西方语言哲学转向/34
- 2.3 韦伯合理性理论的启示/39
- 2.4 早期法兰克福学派的教训/47
- 2.5 同意识哲学的决裂/53

3 普遍语用学/56

- 3.1 普遍语用学的一般性说明/57
- 3.2 语言与言语/60
- 3.3 言语的普遍结构与功能/64
- 3.4 言语的有效性基础/65
- 3.5 意义理论批判/69

4 交往行为与生活世界/78

- 4.1 交往行为/79
- 4.2 生活世界/104

5 生活世界的殖民化/118

- 5.1 西方现代化与合理化/118
- 5.2 现代社会的合法化趋势/123
- 5.3 价值领域的分化与理性的重建/126
- 5.4 新的“乌托邦”/129

6 劳动与交往/134

- 6.1 重建历史唯物主义/134
- 6.2 交往行为与“社会劳动”/136
- 6.3 系统和生活世界的矛盾与“生产力”
和“生产关系”的矛盾/141
- 6.4 对“类的历史”概念的反思/144
- 6.5 对“经济基础”和“上层建筑”关系的

反思/146

6.6 对“重建”的几点思考/148

7 商谈伦理学/153

7.1 真理有效性与应当有效性/153

7.2 商谈伦理学的普遍化原则/158

7.3 主体性与互主体性/163

7.4 最后根据的问题/166

7.5 康德、黑格尔与哈贝马斯/170

7.6 商谈伦理学的疑难/178

8 后形而上学思想/182

8.1 形而上学思想的主要观点/183

8.2 后形而上学的思想主旨和动机/186

8.3 后形而上学思想的困境/190

9 现代性对抗后现代性/195

9.1 现代性哲学话语的始作俑者：
黑格尔/195

9.2 后现代性哲学话语的开端：
尼采/201

9.3 现代性批判的两条路径：海德格尔
与巴泰莱/205

9.4 与法国后结构主义的论战/214

9.5 重建现代性/221

10 对社会主义问题的反思/228

10.1 解释东欧剧变的六种模式/228

10.2 对传统社会主义观念的检讨/235

10.3 重建社会主义理念/240

10.4 社会主义的前景/247

□ 主要参考书目/252

□ 哈贝马斯主要著作简介/255

□ 后 记/265
